



(GB) Assembly instructions

(DE) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Handleiding voor de montage

(IT) Istruzioni di montaggio

(HU) Szerelési útmutató

(ES) Instrucciones de montaje

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Montát'ní návod

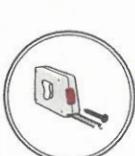
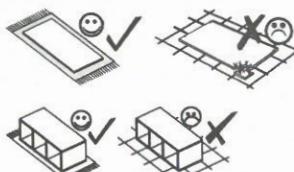
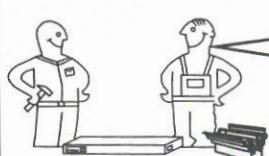
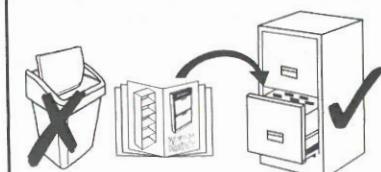
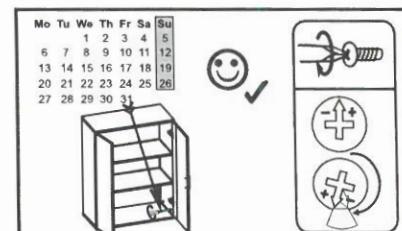
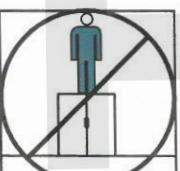
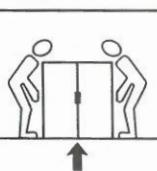
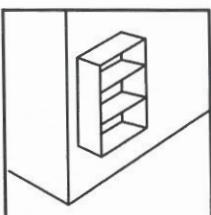
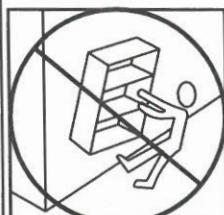
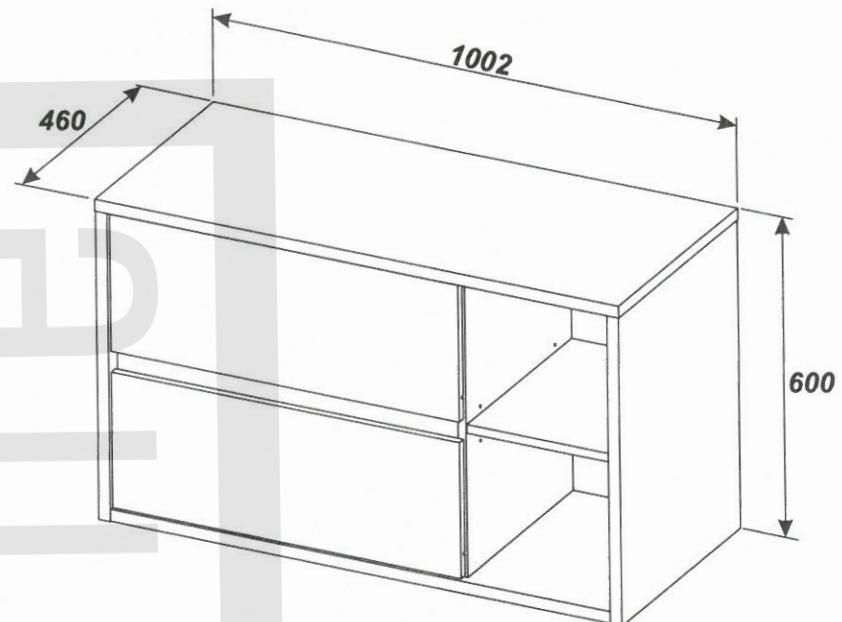
(SK) Návod na montáť

(HR) Montat'e

(TR) Montaj talimat

(RO) Instrucțiuni de montaj

(RU) Инструкции по монтажу



HAMPTON

824

2 / 14

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Servicio • Usluga •

Name • Nume • Nome • Naam • Nazwa
Jméno • Názov • Név • Denumire
Nombre • Ime • sim
Nr. • No. • N° • řífeld • Č • Sz • Ne

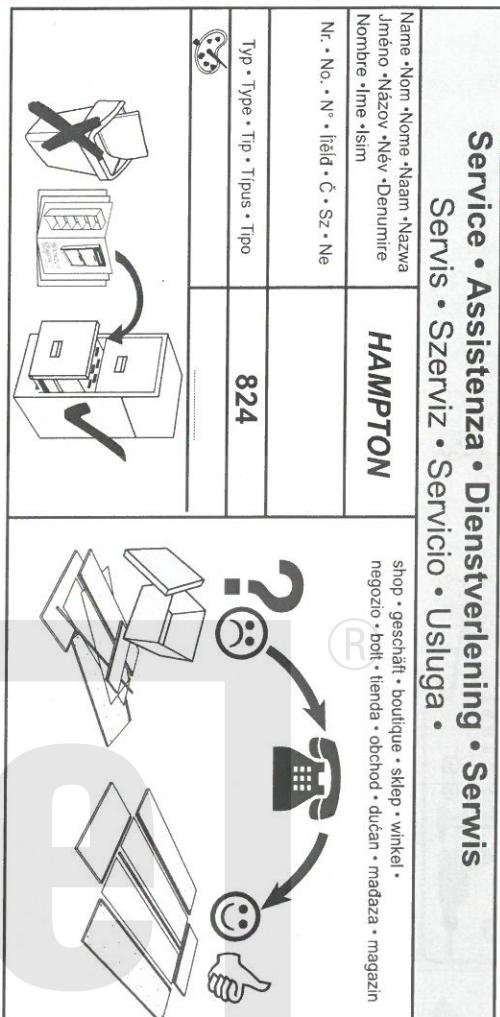
HAMPTON

824

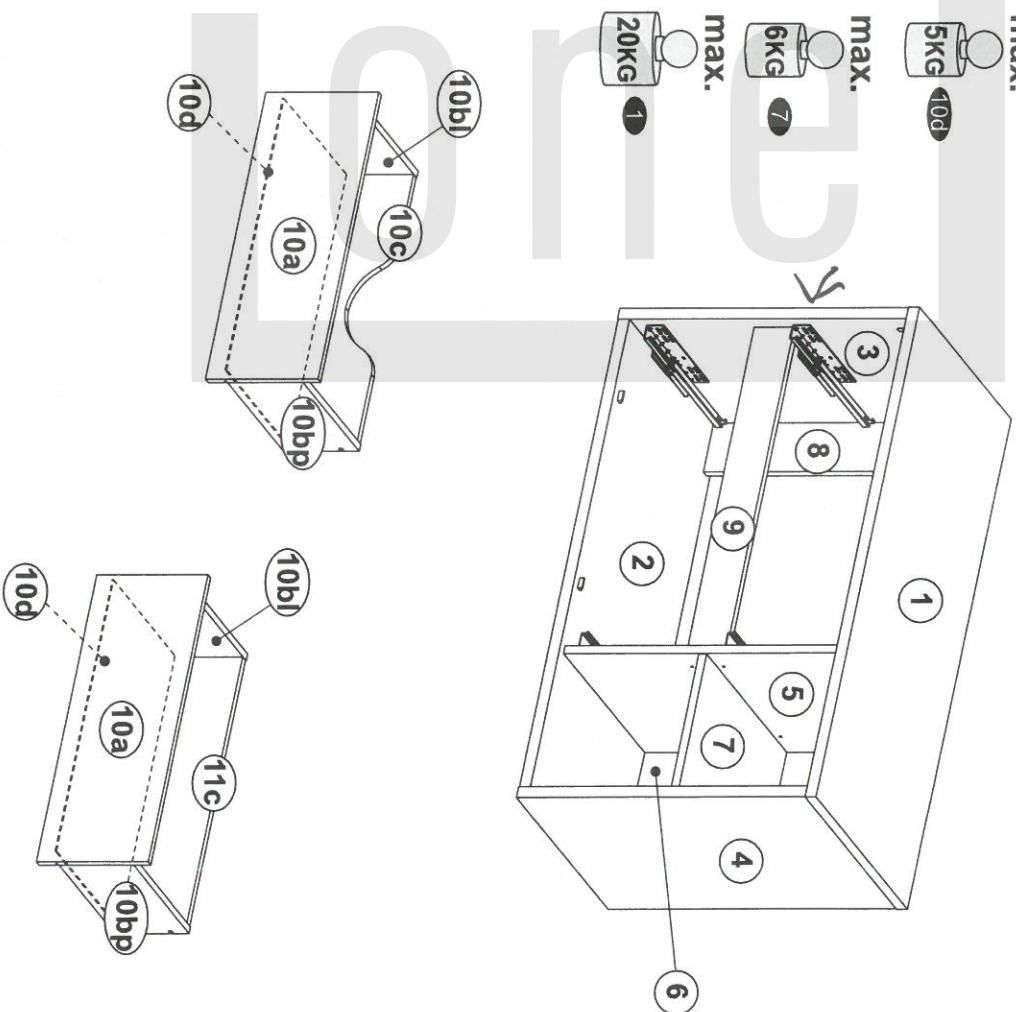
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel •

negozio • bottega • tienda • obchod • ducan • mafaza • magazin

R



(W10)		x4
(P1)		x4
(M1)		15x12,5 x30
(K1)		7x50 x8
(T1)		x30
(J23)		x4
(Z30)		x1
(C9)		x30
(f1 20)		x4
(P13)		x4
(L13)		x4
(S1)		x4
(B1)		f1 8x28 x31
(P2)		3,5x13 x8
(T24)		f1 10 x4
(F50)		3x16
(E1)		6,3x13 x16
(R43)		1-350 x2



ABCD	03	06 PP 03/03	19
000 x 000 x 000			000 x 00 00 cm 00 kg 112

&UOQEJV[0000001] Autodesk® Inventor™ Professional 2012

HAMPTON

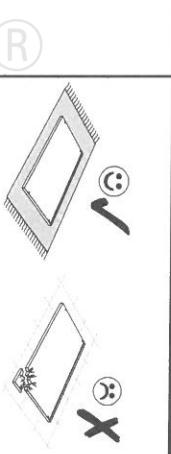
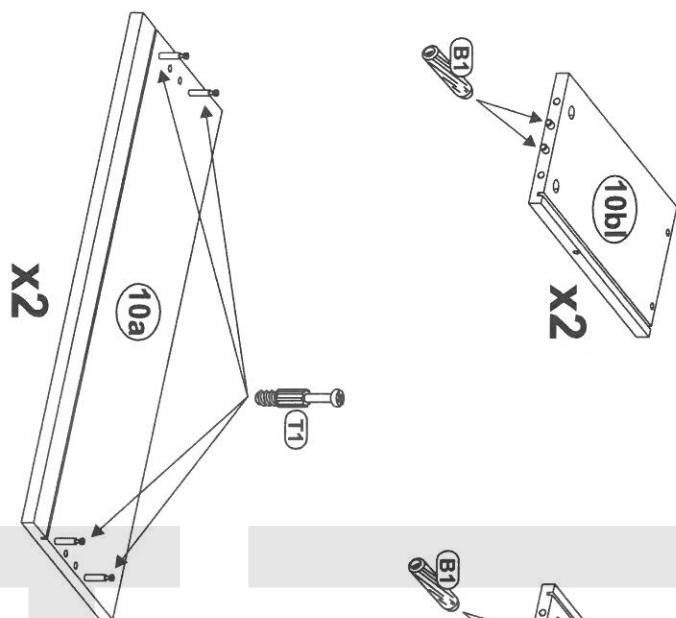
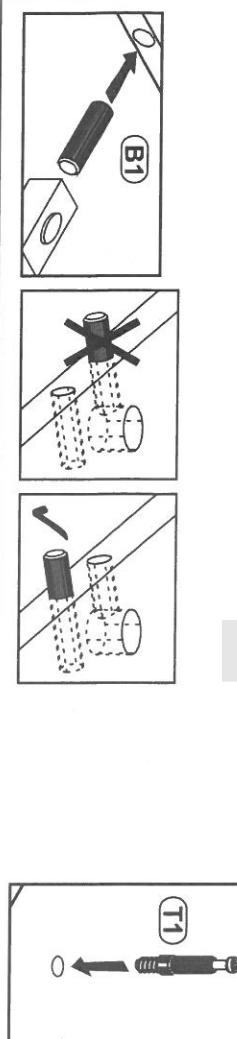
824

3 / 14

1

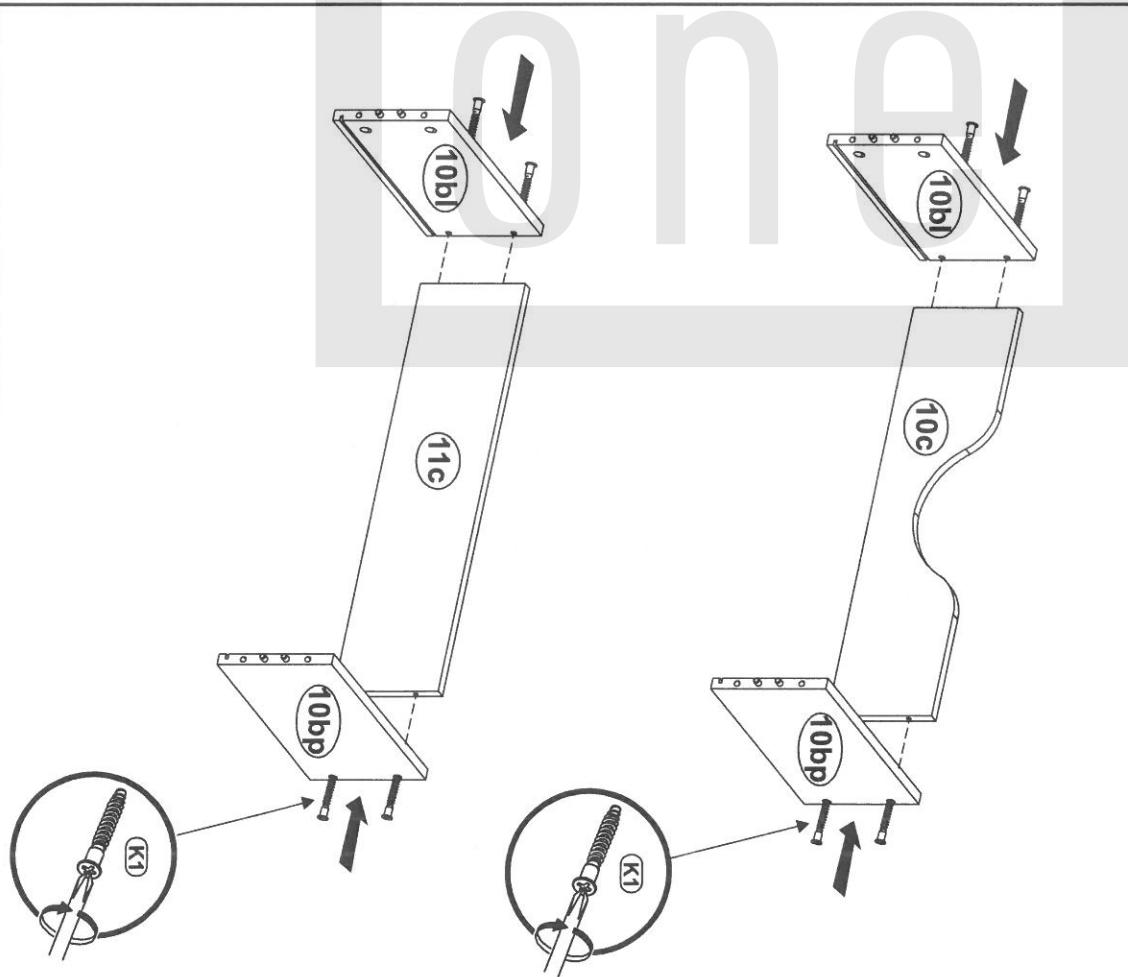
(B1)	T1
φ 8x28	x8

(B1)	T1
φ 8x28	x8



2

(K1)
7x50
x8



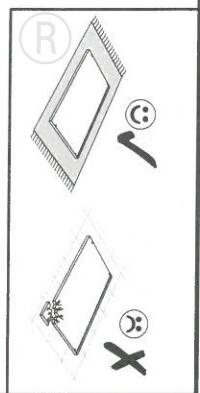
HAMPTON

824

4 / 14

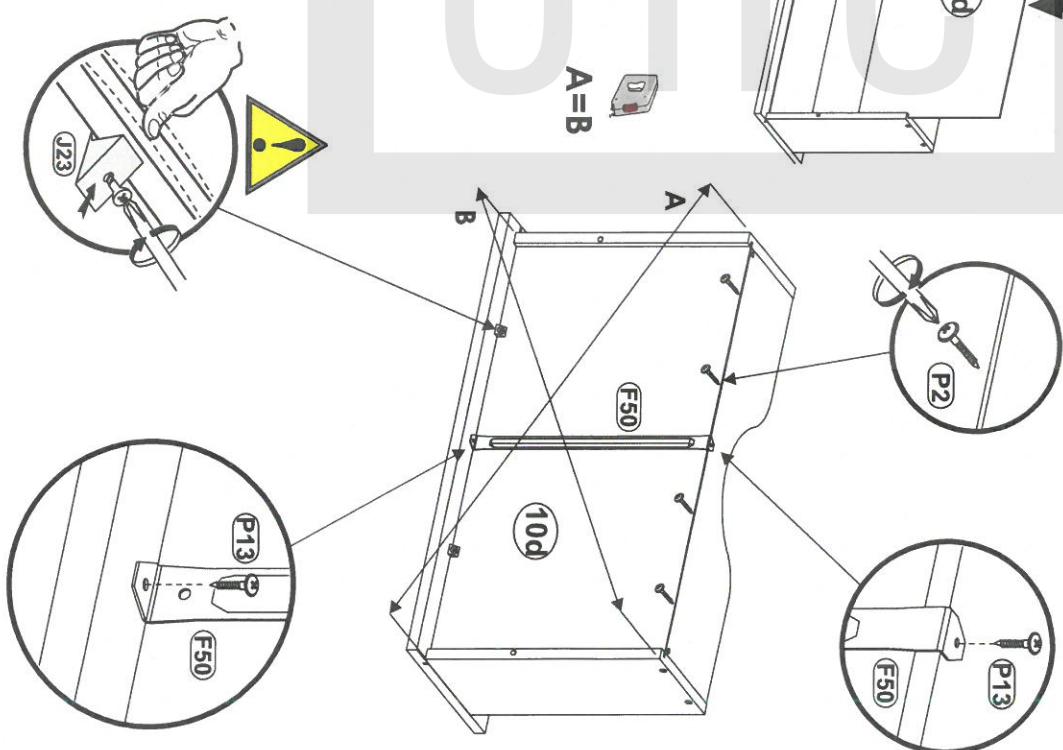
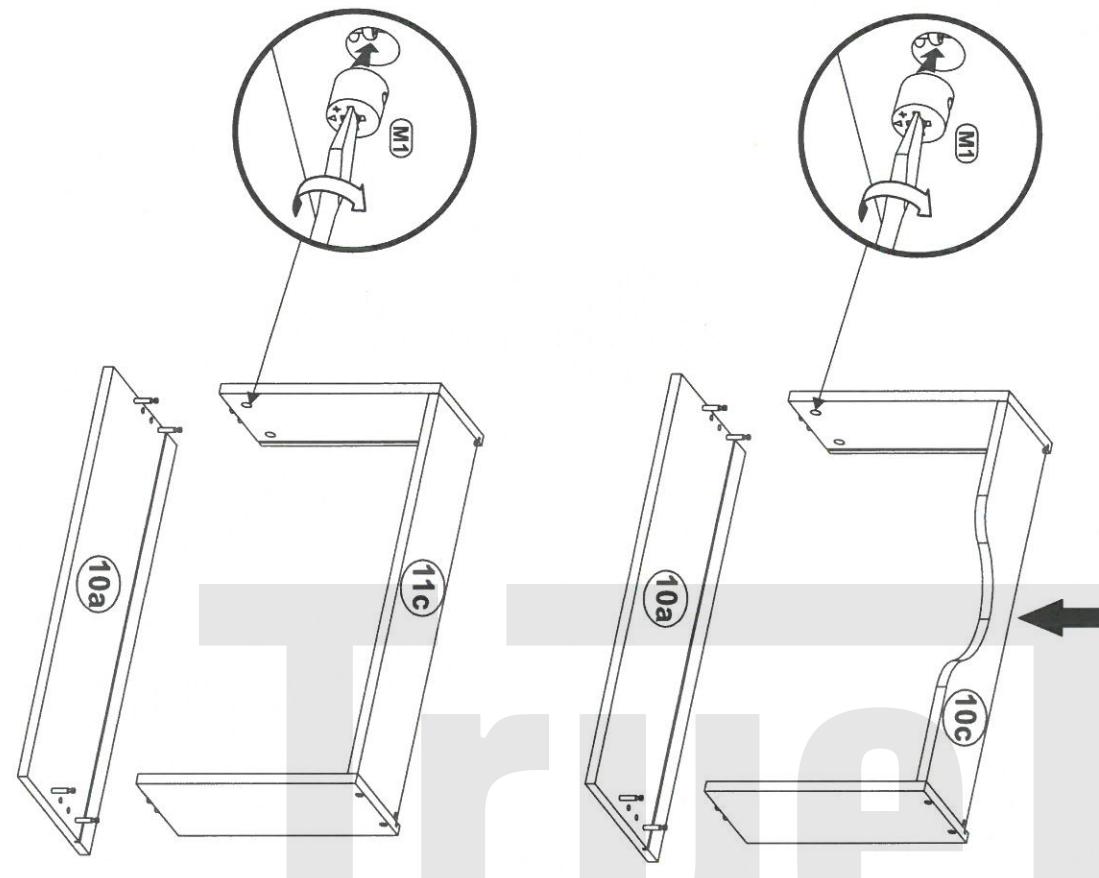
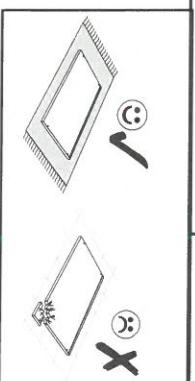
3

(M1)	15x12,5
	x8



4

(F50)	
(P13)	3,5x13 X2
(P2)	3x16 X4



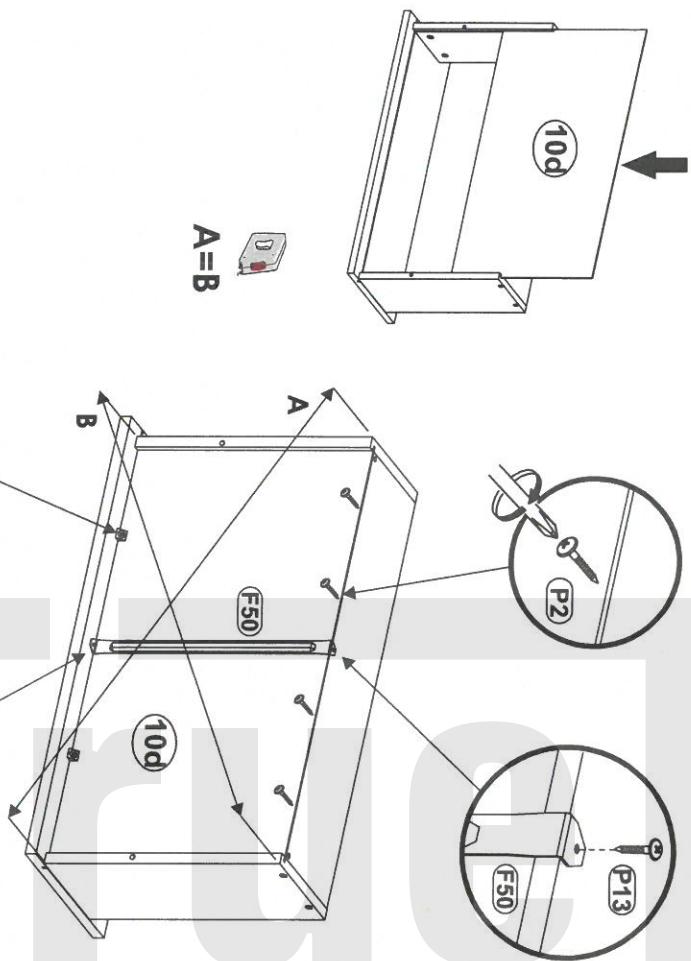
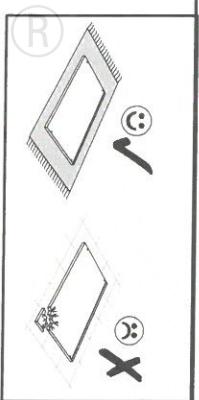
HAMPTON

824

5 / 14

5

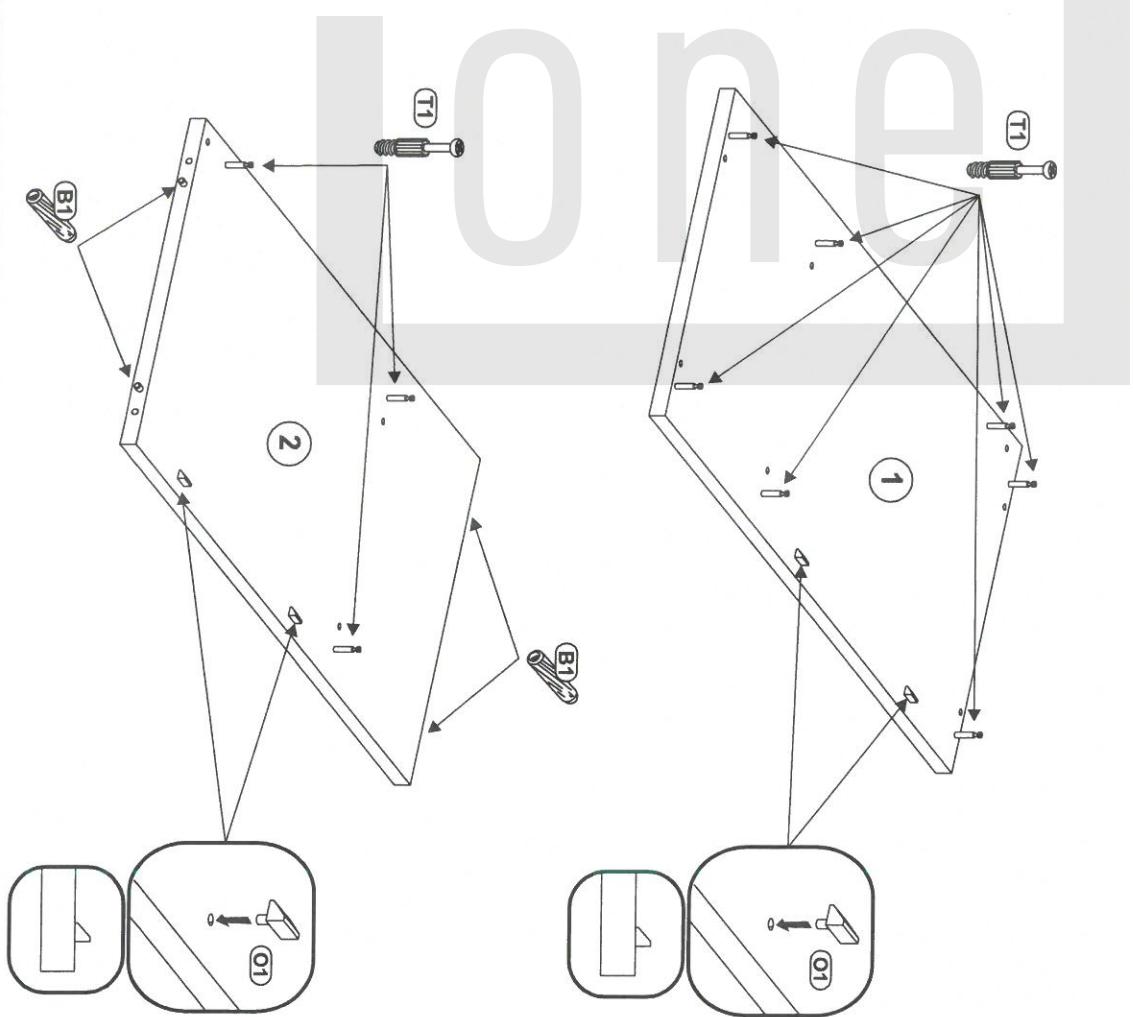
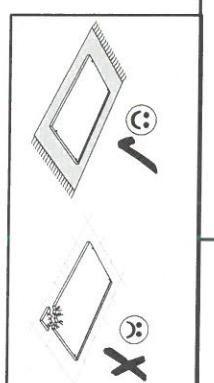
(F50)	x1
(P13)	3.5x13 x2
(P2)	3x16 x4
(J23)	x2



6

(T1)	x10
(B1)	φ8x28 x4

(O1)	x4
------	----

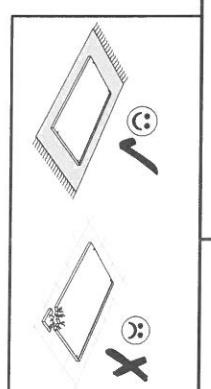
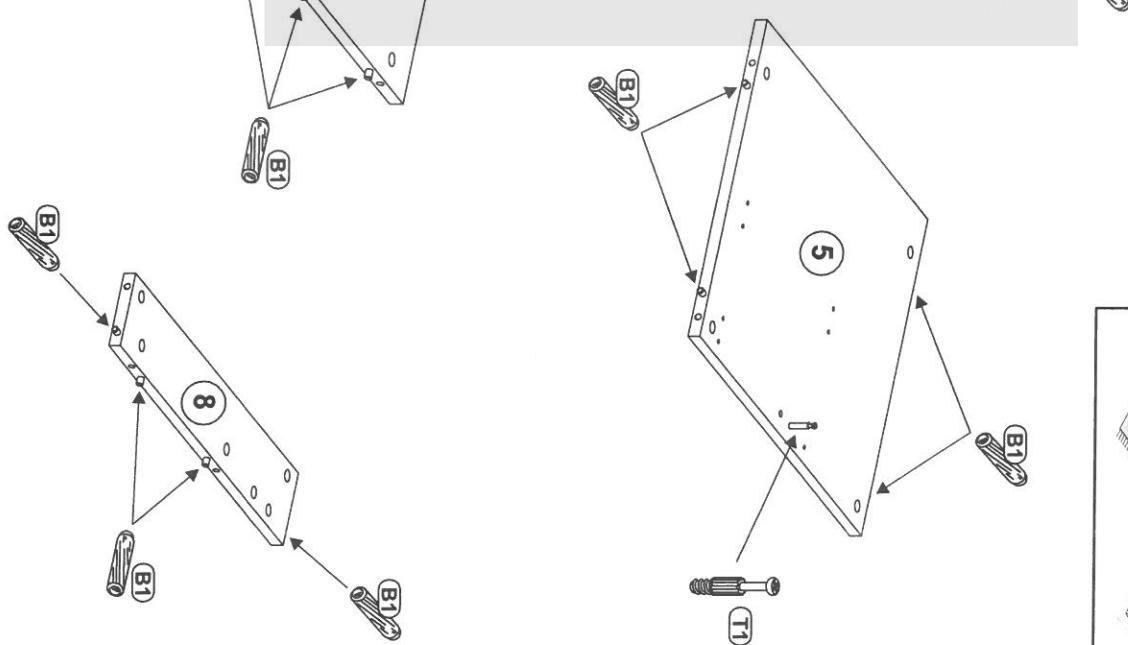
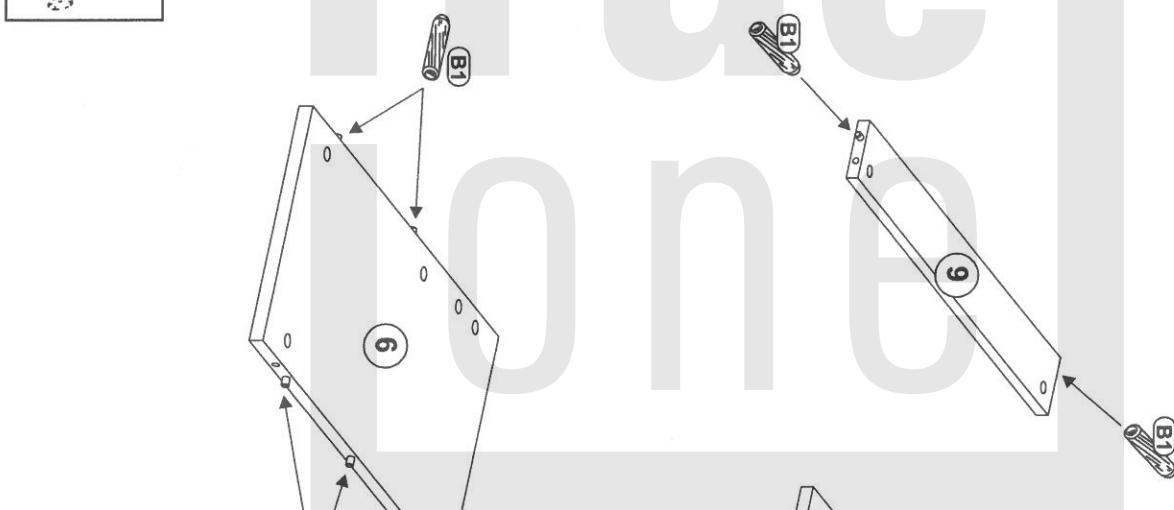
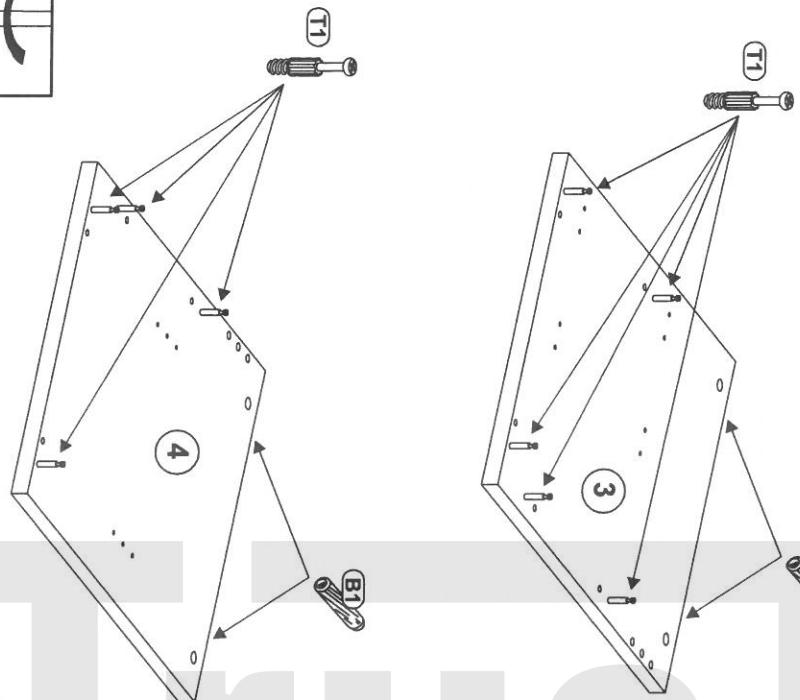
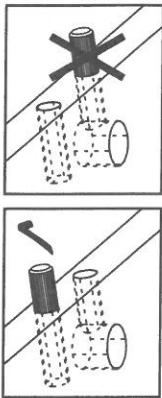
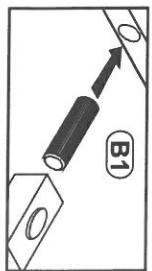
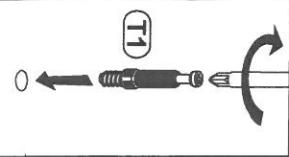


7

(B1) $\varphi 8 \times 28$
x19

(T1)
x10

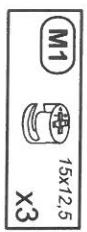
R



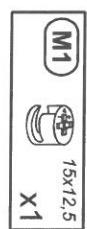
(T1)

HAMPTON

8



9



824

7 / 14

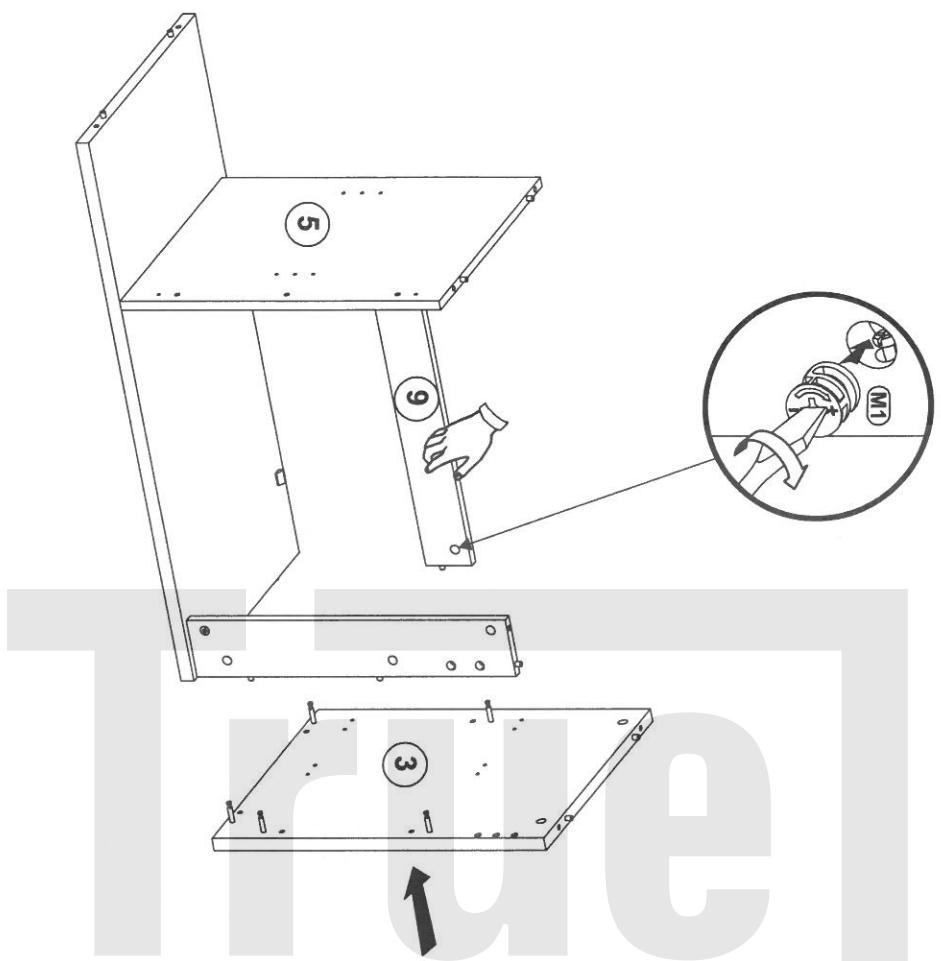
HAMPTON

824

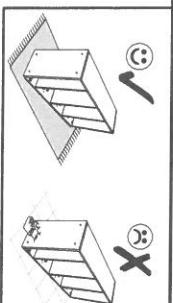
8 / 14

10

(M1)
15x12,5
X3

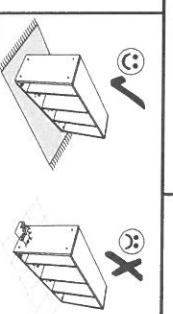
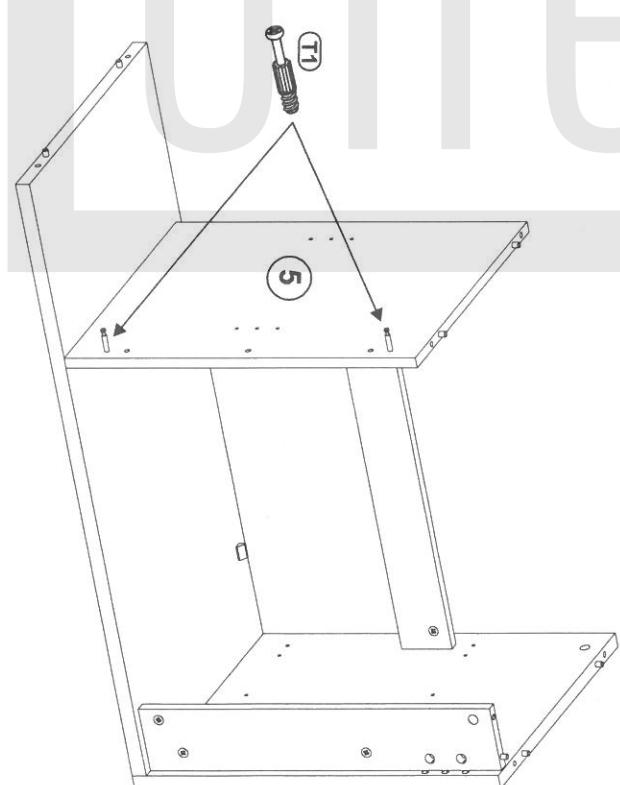


R



11

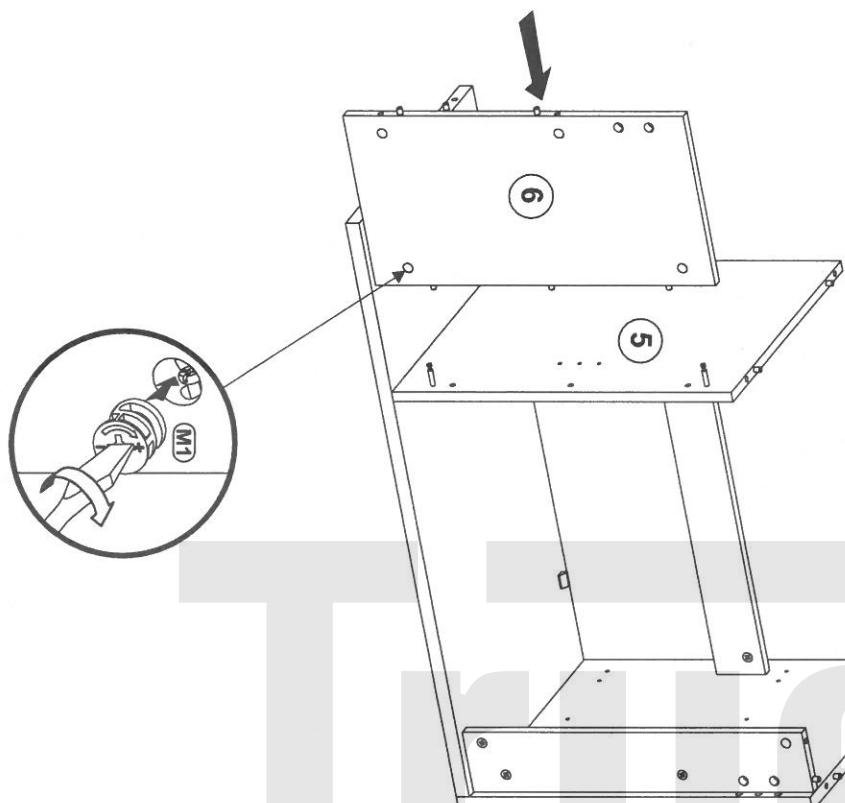
(T1)
X2



HAMPTON

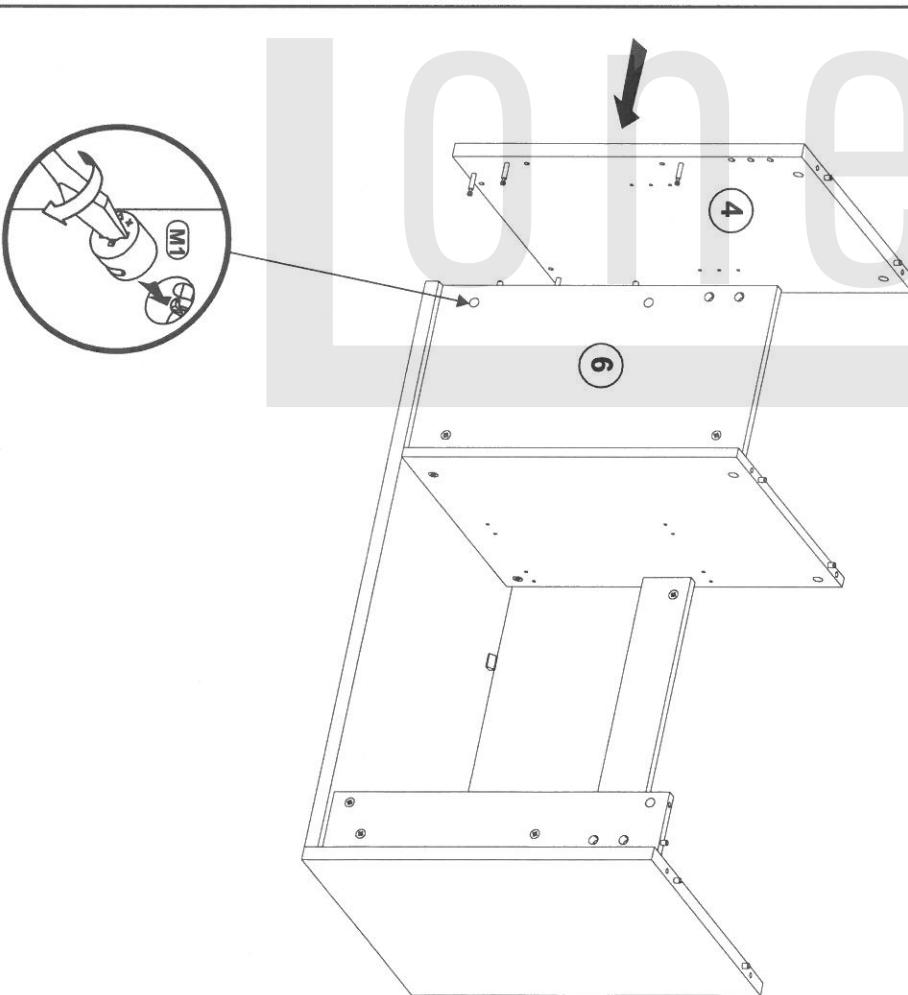
12

M1
15x12,5
X2



13

M1
15x12,5
X2



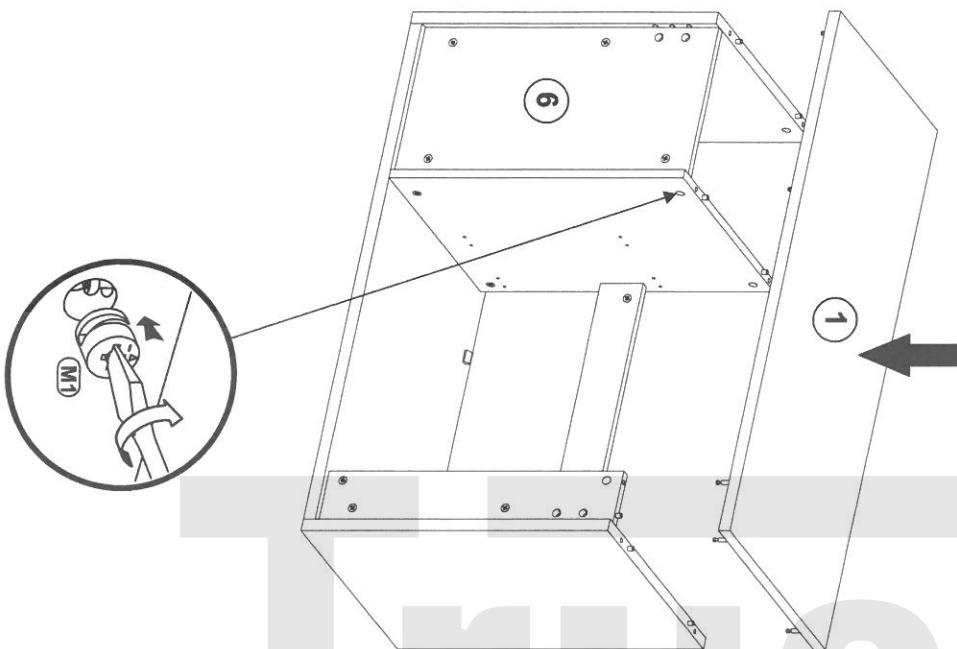
824

9 / 14

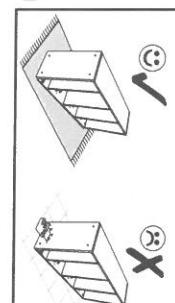
HAMPTON

14

(M1) 15x12,5
X7

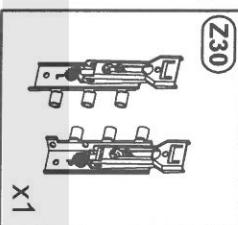


R

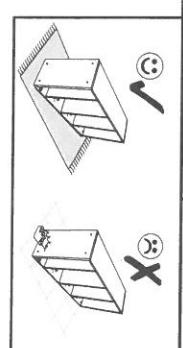


15

(P20) Z30
3,5x20
X2



(M1) 15x12,5
X4



824

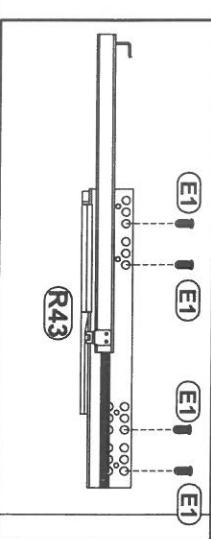
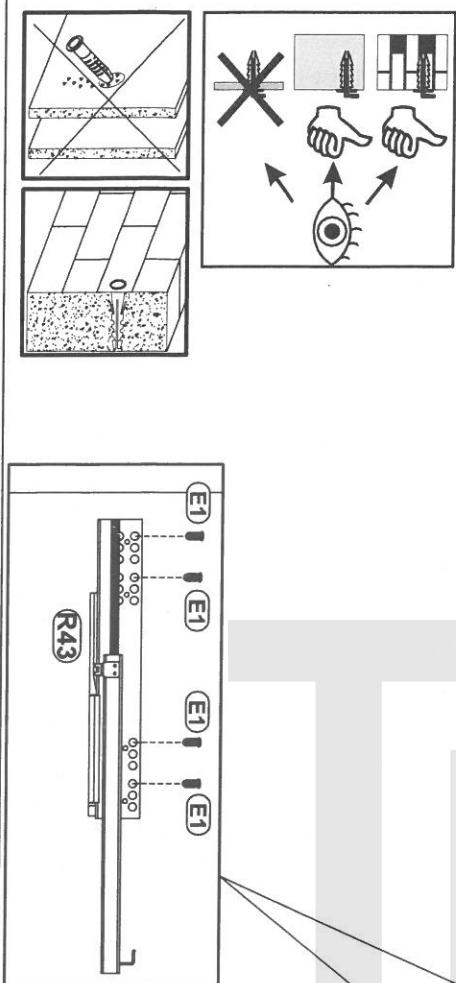
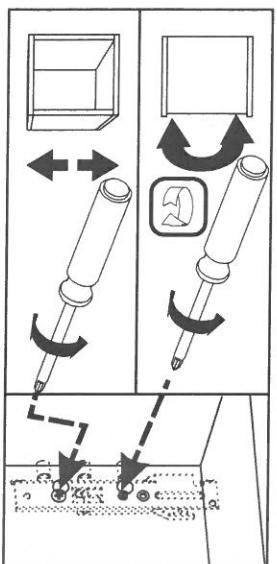
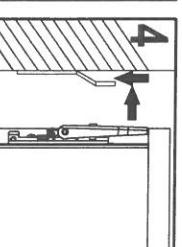
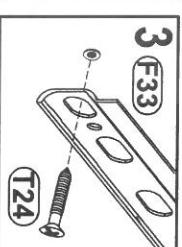
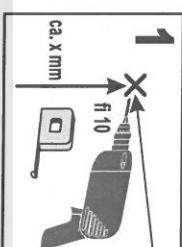
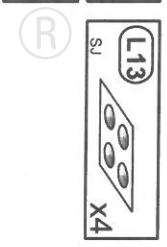
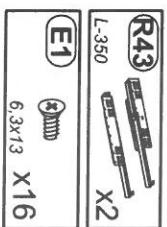
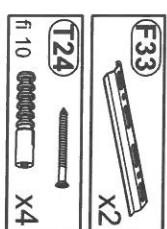
10 / 14

HAMPTON

824

11 / 14

16



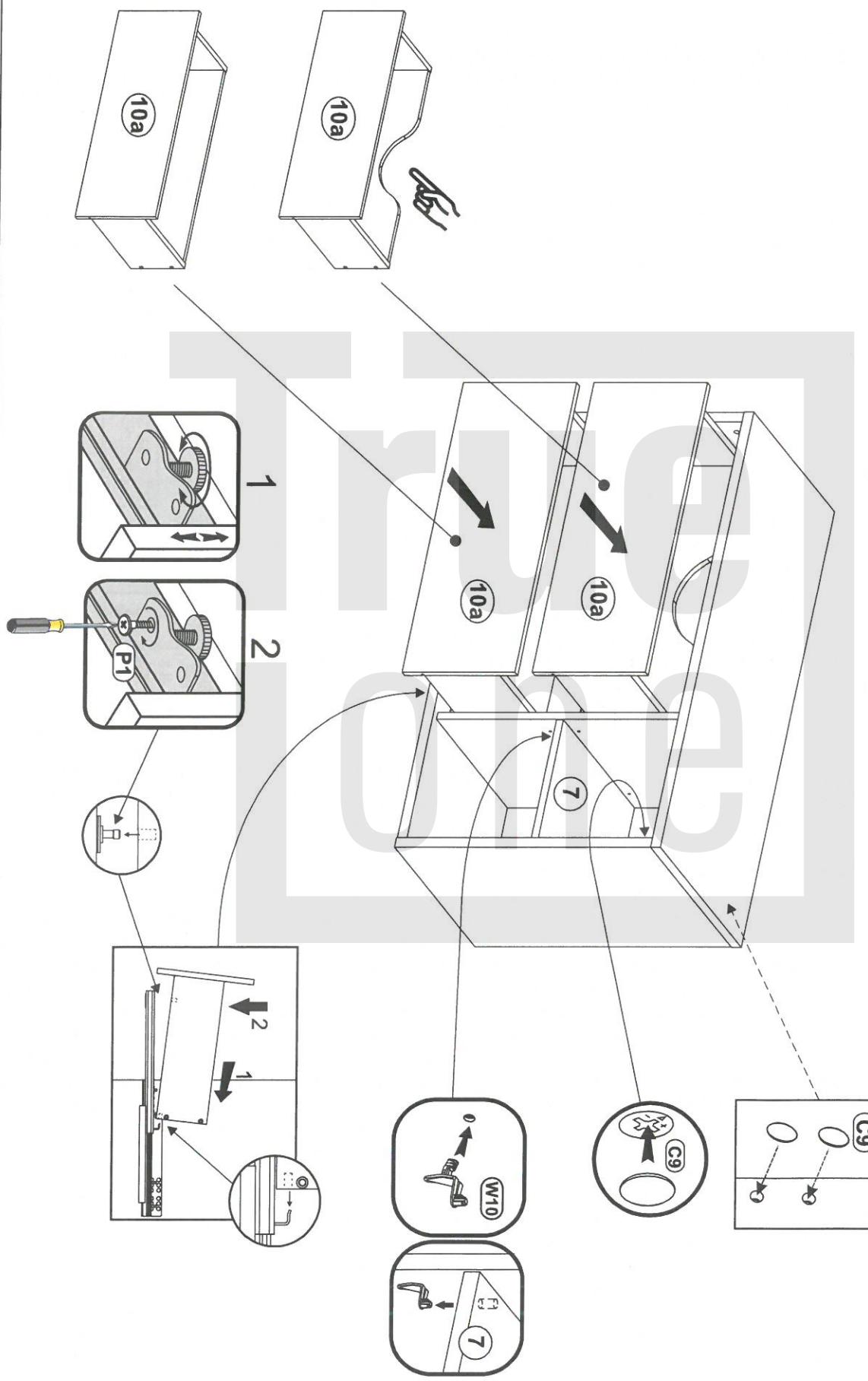
17

(C9)
f 20
Ø x30

(W10)
x4

(P1)
3x13
x4

R





HAMPTON

824

14 / 14

(GB)

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
 - Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely.
 - Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE**: rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumer und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Scrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

(FR)

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
 - Éffacer les taches et les sautes immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
 - Les matériaux et les substances destinées pour la conservation:
- RECOMMANDÉS**: les chiffons mous, et utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES**: éponges dures, radoures, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
 - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
 - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt die bestendig zijn voor dat soort materiaal).
- AFGERADEN**: harde sponsen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook ageraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
 - ? Togliere le macchie e sporco immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e più facile da eliminare.
 - ? Materiali e mezzi per la conservazione:
- SIRACCOMANDA**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: harde sponzen, krabbers, detergents, pasti e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

Bútor ápolására vonatkozó útmutató

- Az ápoláshoz a bútor külő és belső felületeinek rendszeres felszíntisztítása tartozik.
 - Folyamatosan kell a fotokat és a szennyezetdékét eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
 - Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a felszíntisztító puha rongyot (ruhat) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a felszíntisztítási szerek használata előtt a nem fáradt (nem szembőlölfűtött) adott szírek egy probálászt kell elvégezni.
- TILOS**: a kemeny szívacs, kabaró, mosószerek vagy oldószer, surrószerekkel tartalmazó porok és használata, a felszíntisztító nem szabad nagy ményiséggel vizes használni és abban zártani.

(ES)

Indicaciones para la conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza correcta de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse fácilmente y completamente.
- SE RECOMIENDA**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergents, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konservacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebli.
 - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łatwiej i najczęściej w całości usunąć.
 - Materiały do konserwacji:
- ZALECANE**: śliczeczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konservujących (aleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji), jednak przed użyciem środków czyszcząco - konservujących (aleca się sprawdzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu naturalnego drewna NIEDOPISZCZALNE: twarde gąbki, śkrabaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścieślne oraz niezwanego jest moczenie dużej ilością wody).

(CZ)

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvě skvrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit.
 - Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čisticích a konservativních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných přejek a emulzí) avšak před použitím čisticích a konservativních prostředků sá doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředkami určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabaky, detergenty, chemické rozpušťadla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit průlís velkým množstvím vody.

(SK)

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovnih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Redovno uklanjati mjeđu privlačne. Svieže mjeđu mogu biti lakše u najčešće u potpunosti uklonjene.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korisnja kriptka od mjeke tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporučujemo se koristiti pjeni i temeljitu dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučujemo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEODGOVORENE**: tvrdi hubki, škrabaci, detergenti, chemičke razpuščadla, pasti, praški obsahujuci pasti ili prašku, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim koljčinama vode.

(HR)

Mobilja bakým talmayı

- Mobilija bakýym yollarynyň ic ve diýs yüzeylerinin muntazam bir býlmäge temizlemesinden olusur.
- Oluşan leke ve kirilemeleri deňhal giňter. Taze lekeler genellikle kolya ve tümlüye çýkar.
- Mobilja bakýym matzemre ve aracýlaný TAVSYÝLER: yumusak bez ve uygun temizleme-bakýym aracýary (piyasadakí köpük ve emülsiyonlar) tawsıve edilir. Asyl temizlemeye once kullanadýnyň iläçli mobiljanyn görnüşmenyen ýüzynden test etmek imhal etmenen, UYARIK: sett sungej, tel sungej, ince, çiçici özellidli olan deterjan, toz deterjan asta kullanmayn. Mobilja yüzeylerini faza ýıslatmayn

(TR)

Stăruini pentru întreținerea mobiliei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor externe ale mobilierului.
 - Pelele și mărdăcăile trebuie să fie îndepărătite imediat. De obicei, pelele proaspăte pot să fie mai usor și complet eliminate.
 - Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMMENDATE**: ștergătoare cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spumă disponibilă în crom și emulziuni), cu trufe acestea înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare și întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material NICIODATĂ: bureți duri, lăveți abrazive, detergenti solvenți, substanțe chimice, puși, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nicău umedearea cu o canăitate mare de apă

(RU)

Рекомендации по уходу за мебелью

- Покраска на предметах предполагает очистку поверхности.
 - Материалы и средства для очистки:
- РЕКОМЕНДУЕМО**: тряпки из мягкой ткани с применением соответствующих чистящих и консервирующих средств (рекомендуется использовать промышленные обезжиренные тряпки из пылесосов). Тем не менее, перед применением тряпки должны пройти тест на незначительной поверхности.
- НЕРЕКОМЕНДУЕМО**: жесткие губки, скребки, растворители, химические растворители, пасты, порошки, содержащие абразивные вещества. Т.е. тряпки, дегидрататоры, химические растворители, пасты, порошки, содержащие абразивные вещества. Т.е. тряпки, дегидрататоры, химические растворители, пасты, порошки, содержащие абразивные вещества.

